

PIZZA ALLEGRE
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1043 - Santa Rosa

456-613

REGION[®]

La Pampa

Un puente de comunicación

Del 7 al 13 de diciembre de 2007 - Año 17 - N° 834 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yánes

LA PASTA ALLEGRE
SEGUÉ PROBANDO
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO
Edison 1041
Santa Rosa

458-202

Santiago Amsé es el nuevo Subsecretario de Turismo

El empresario hotelero Santiago Amsé, integrante de la familia hotelera históricamente más tradicional de Santa Rosa (el Hotel San Martín, del cual es gerente, acaba de cumplir 81 años de permanencia y actividad tras su inauguración ocurrida el 8 de abril de 1926, como «Pensión y Hospedaje San Martín»), ocupará el puesto de Subsecretario de Turismo, por invitación del nuevo gobernador de La Pampa, el Cr. Oscar Mario Jorge.



Durante la campaña proselitista, el nuevo gobernador Oscar Jorge, dijo que si asumía al frente del gobierno provincial le daría al turismo un lugar muy especial. El primer paso ha sido cumplido al nombrar a Santiago Amsé, ya que por primera vez ocupará la cartera de Turismo en la Provincia un integrante directo del sector, en lugar de un cargo político no idóneo.

fusión y Capacitación, ocupando actualmente la función de Tesorero.

Precisamente fue durante la presidencia de Santiago Amsé al frente de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica y a instancias de los integrantes históricos de la Institución, como la Cra. Laura Galluccio, que se creó la Cámara de Turismo de La Pampa, impulsada para formalizar un frente más abarcativo donde puedan converger todos los prestadores de servicios de todas las ramas del turismo, rural y urbano, junto a profesionales, capacitadores y artesanos.

Por esta razón, la noticia ha sido recibida con gran alegría en el ámbito local, considerándola un acierto de la nueva gestión, al colocar en un puesto tan sensible, a un profundo conocedor de todos y cada uno los que integran el ámbito privado, que tanto necesitan comunicarse con el Estado «pudiendo hablar un mismo idioma»...

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Los sabores de «Wall Mapú»



La nueva propuesta gastronómica en Santa Rosa del local «Balcarce multiespacio café-restó» -que inauguró oficialmente el jueves 6-, alberga en la cocina del restaurante Wall Mapú, un fino menú variado y exquisito a cargo del chef Javier Notari (foto)...

Se licitó el 3er Tramo de la Ruta de la Cría

El tercer tramo de la Ruta de la Cría, que comprende una extensión de 44 km fue licitado esta semana que pasó.

Se trata de la ruta provincial N° 13, entre la ruta provincial N° 14 y la ruta provincial N° 18, para la cual se presentaron 6 ofertas. «Esta ruta es muy importante para trasladar la producción del oeste», explicó Verna, presente en el acto de apertura de sobres. Se enlaza en un circuito que será usado interprovincialmente por la gente que viaja hacia el Sur, porque terminará uniendo Victorica con El Carancho».

«Además -dijo- en el corredor turístico que viene de San Juan y de San Luis hoy la mejor opción para ir al Sur es esta entrada a La Pampa, de la cual tienen dos salidas, por Casa de Piedra o por Colonia 25 de Mayo»...

pinturerías
Deballi
ENVIOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 - S. Rosa
Tel.: 453-922

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa
Tel.: 421-922

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa
Tel.: 438-949

Edición Nacional «Diario del Viajero»
SIMPLIFICAR LOS COMPROMISOS

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson
La exageración es el microscopio de los hechos.
Gilbert Keith Chesterton (1874-1936)
La agresión impositiva es desaconsejable en la medida que desaliente las inversiones destinadas a mejorar la productividad y el valor...

Nota completa en tapa del Suplemento

Promocionan Fiesta Nacional del Chivo en Santa Rosa



El próximo viernes 14 de diciembre, la Dirección de Turismo de Malargüe en conjunto con AMATur (Asociación Malargüina de Turismo), estará en Santa Rosa con motivo de promocionar la «XXII Edición de la Fiesta Nacional del Chivo» que se realizará en ese departamento del sur de Mendoza. El evento de promoción se realizará en el casino de la capital pampeana, donde se presentará un espectáculo folclórico y se podrá disfrutar de exquisitos platos realizados con chivo malargüino como ingrediente principal, realizado por el chef del casino. Por otra parte AMATur, trae la intención de proponer un convenio de reciprocidad turística en conjunto con la Cámara de Turismo de La Pampa.

Copa de Cristal para Gustavo Sappa



La 14ta edición de la Fiesta Pampeana de la Caza Mayor y Menor se llevó a cabo en Quehué el pasado sábado 1º de diciembre, con muy buena participación de público en general, aunque con varias ausencias de cazadores a la hora de retirar los galardones. La celebración que se hizo demasiado extensa, equilibró virtudes con la exquisita y abundante gastronomía y buenos espectáculos. Gustavo Sappa (foto), quien

obtuvo este año el record nacional en jabalí europeo (fue primicia de REGION[®]), recibió el premio especial «Copa de Cristal» que instituyó la entidad organizadora, el Club de Caza Valle de Quehué, para esta destacada ocasión. La elección de la nueva Reina de la Caza recayó en una joven de Santa Rosa, Paula Violo González, que concursó representando a la agencia Caldén Viajes, entre cinco hermosas postulantes...

Pehuenche abierto antes de Navidad



En esta edición todos los detalles de la «X Jornada del Corredor Bioceánico Sistema Pehuenche» llevada a cabo en Junín, Buenos Aires (foto), más un relevamiento actualizado de la ruta a Chile, con dos recorridos: uno ideal para camionetas y otro recomendado para automóviles.

El paso fronterizo internacional El Pehuenche, fue abierto para vehículos motorizados en el año 1961. En la actualidad hasta que no esté totalmente pavimentado, normalmente es transitable unos pocos meses al año durante la época estival. Desde Argentina, la ciudad base para abastecerse y realizar el cruce hacia Chile es Malargüe, en el Sur de Mendoza, sobre la Ruta Nacional

N° 40, cabecera departamental que cuenta con toda la infraestructura necesaria para el viajero o el turista. Desde La Pampa, se accede a Malargüe por tierra a través de la RP 10 y por asfalto a través de la RN 143. Este año, la apertura del paso está prevista para el domingo 23 de diciembre, con algunas restricciones al tránsito vehicular por trabajos de voladuras del lado chileno...

Centro Bulonero de La Pampa

Sistemas Hidráulicos venta y Reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

Haga sus negocios tranquilo... nosotros los transportamos

Servicio diario a Buenos Aires a su disposición en tiempo y forma.

EXPRESO ROCINANTE S.R.L.

TAMBIEN CARGAS CONGELADAS Y REFRIGERADAS

SANTA ROSA: Stgo. Marzo y Sergio López
Telefax: (02954) 45-5836
Cel: (02954) 15-54-6177
BUENOS AIRES: Iriarte 2775
Telefax: (011) 4301-1407 • 4302-0850

e-mail: trafico@expresorocinante.com
Web: www.expresorocinante.com

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 1.499.698. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. rotativa-Santa Rosa-La Pampa-República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con el Premio Semanario, años 1997/1994/1995/1996/1997/1998. Directores: María Martínez y Gerardo Yánes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

AGUA

Tel: (02954) **434300**

Turismo & Eventos

MES DE DICIEMBRE

- Dom 9: Gran Jineteada en Lonquimay. \$ 20.
- 14 y 15: Fiesta Provincial del Chivito. Santa Isabel.
- 15 al 22: 40º Fest. Nacional de Doma y Folklore. Int. Alvear.
- Sáb 22: Fiesta Provincial del Mate. Winifreda.
- 28, 29 y 30: Torneo Abierto de Ajedrez. Santa Rosa.

CHINESE FAST FOOD

Tenedor Libre

Consulte por Eventos Especiales Fiestas - Cumpleaños - Despedidas

Estamos en el Club Español - Hilarios Lagos 245 Tel. (02954) 439320 Santa Rosa - La Pampa

Domingo al mediodía:
Asado al Asador y show en vivo.

Proveeduría • Heladería • Alquiler de cabañas equipadas p/campamento • Excursiones

CONSULTE POR AVISTAJE DE AVES EN LA LAGUNA

QUINCHO PARQUE LURO

Reservas con anticipación al: (02954) 42-0071 / 1558-1688

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

Nuestro saludo a los establecimientos asociados que en este mes cumplen su aniversario:

Estancia Villaverde / Hotel Calfucurá

Motel Caldén / Residencial Tredi

www.aehglp.org.ar

«BALCARCE MULTIESPACIO CAFÉ-RESTO» Los sabores de Wall Mapú

VIENE DE TAPA
El nuevo restaurante «Wall Mapú», integrante del «Balcarce multiespacio café-resto» (Ver REGION® nº 833) que inauguró oficialmente el jueves 6 de diciembre, ofrece un fino menú, variado y exquisito, que va desde una pizza exclusiva, hasta un cordero patagónico, o un salmón, pasando por carnes grilladas, pastas, tablas de fiambres con ahumados de carnes silvestres y los exquisitos postres Balcarce.

De entrada nomás
Se distinguen para empezar los rollitos primavera, las milanesitas de mozzarella, el arrolladito de pollo o los brochettes (cubos de lomo, panceta, morrón, cebolla y hongos, con guarnición de papas bastón o natural). Las ensaladas, de primera: capresse, americana, nacha o wall mapú (jamón cocido, pollo, palmitos, hongos, zanahoria).

Grillados o a las brasas
Aquí carnes rojas y blancas compiten por los mejores sabores: medallón de lomo con crema de hongos, bife de chorizo al estilo criollo, pollo deshuesado a la mostaza, pechuga al aceto balsámico (un plato de autor con la firma del chef, Javier Notari). Acompañados con un cabernet sauvignon Tawe, es lo máximo.

Patagónicos
Trucha en crema de almendras, cordero asado con reducción de malbec o penca de salmón blanco en crema de camarones, pueden ser acompañados por una guarnición de verduras asadas, puré de papas al pesto patagónico o

un risotto de hongos.

Arte en pastas
Marche Sorrentinos!, de remolacha rellenos con salmón ahumado, de calabaza con mozzarella y albahaca...

Los raviolones de espinaca rellenos de cordero o los de ciervo a h u m a d o,



ni hablar. ¿Las salsas?: crema de azafrán, manteca de hierbas, tomates frescos, hongos y verdeos.

¿Porqué no pizza...?
Capresse, Wall Mapú, Patagónica o Nata (trucha a h u m a d a, alcaparrras, tomate,



son algunas de las posibilidades aparte de las más clásicas. Y para los chicos: Hamburguesas (inmensas) caseras de verdad, lomitos, ñoquis con salsa, milanesa con puré, lo que les gusta a ellos para que los grandes disfruten...

Postres y cafetería
Demás estar decir que la línea Balcarce responde a la hora de los dulces, pero también hay más opciones, con mousses, panqueques, etc.



A todo esto, si lo suyo es más tradicional, la cocina de Wall Mapú da para todos, con platos y sabores clásicos, pero... ¡es hora de innovar!...

Balcarce para llevar
Además, toda la línea de productos de Postres Balcarce que se puede consumir en el café, esta disponible para llevar. Postres, tortas, bocadillos, alfajores, chocolates, porciones individuales, de todo.



EMOTIVA REUNIÓN POR NOMBRAMIENTOS CaTuLpa renovó su Comisión Directiva



Durante la reunión se puso de manifiesto el total apoyo y deseo de éxito a la gestión que emprenden dos activos integrantes de CaTuLpa, para cubrir el cargo de Subsecretario de Turismo de la Provincia y la Presidencia del BLP.

La Cámara de Turismo de La Pampa realizó el pasado martes 4 de diciembre, la Asamblea General Ordinaria y en la misma se renovó en su totalidad la comisión directiva, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Hugo Fernandez Zamponi; Vicepresidente: Carlos Lorences; Secretaria: Maria Cristina Nemesio; Pro-Secretaria: Maria Inés Canuhé; Tesorera: Maria Noceda; Pro-tesorero: César Albornoz; Vocal I: Miguel Rodríguez; Vocal II: María Rosa Amado; Vocal III: Sergio Vega; Vocal IV: Néstor Morán; Vocal Suplente I Laura Galluccio; Vocal Suplente II Orfelia Beascochea; Vocal Suplente III: Susana Malvicino; Vocal Suplente IV: Santiago Amsé.

Comisión Revisora de Cuentas: Jean Lee y Gabriel Alcalde.

Comisión Revisora de Cuentas: Jean Lee y Gabriel Alcalde.



Tras la Asamblea sigue en la presidencia Hugo Fernández Zamponi, con Carlos Lorences como vice, Maria Cristina Nemesio como secretaria y Maria Noceda como tesorera.

BALCARCE



multiespacio café-resto

Agradecemos a los amigos e invitados que nos acompañaron en la inauguración, con un especial reconocimiento a los proveedores que nos apoyaron y a nuestro personal.

Andrea y Juan



restaurante - salon de eventos

Encuentro de placeres en un ambiente exclusivo

Secretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3332 - Policía de 4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chófer: 41-7171 / 43-5770 / 1569-7755 - Aerolíneas de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6753 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega

FUE LA 14TA EDICIÓN Y SE ENTREGÓ LA COPA CHALLENGER DE CRISTAL EN JABALÍ EUROPEO

Quehué celebró con éxito la Fiesta de la Caza. Paula Violo González es la nueva reina.

VIENE DE TAPA

En la apertura de la fiesta, llamó la atención en forma notoria la especial ornamentación alusiva a la Caza Mayor: Un imponente león africano embalsamado, gentileza del Coto Los Molles. El imponente animal de otro continente, lucía entre los trofeos de ciervo y jabalí, motivando varias bromas, pero todos se sacaron una foto con el trofeo.

El mensaje de Beloqui

Tras el desfile de las postulantes a un nuevo reinado, se dirigió al público el presidente de la institución organizadora, Jorge Beloqui, quien recordó que el Club mantiene «la esperanza de que esta realización sea declarada fiesta nacional...» y agregó: «Está dentro de nuestros objetivos, hacer trascender el inmenso capital que hemos heredado de nuestros mayores, que es la extraordinaria posibilidad cinegética que brinda nuestra provincia, para la obtención de destacados trofeos de caza mayor, y otras actividades turísticas anexas». Beloqui agradeció finalmente «el permanente apoyo recibido por el Gobierno de La Pampa, la Municipalidad de Quehué, cazadores y público».

Despedida de Schmidt

Seguidamente, el hasta ese momento Subsecretario de Asuntos Agrarios, Enrique Schmidt, hizo su discurso por la parte oficial, a modo de despedida de su gestión diciendo:



Nueva reina de la caza: La elección entre las cinco postulantes, elegidas por autoridades e invitados presentes, otorgó la corona y el cetro a Paula Violo González de Santa Rosa, en tanto que resultó 1ra princesa Ana Belén Dos Santos de Quehué y 2da princesa Pamela Natalí Famflet.

«...en esta gestión que hemos llevado adelante del Gobierno de la Provincia de La Pampa, conjuntamente con todos ustedes, mejorando el tema de la legislación, investigando, fiscalizando y tratando de hacer funcionar esta actividad, dentro de un marco de organización, nos permite estar presentando un producto, porque hoy, esto es un producto que tiene la Provincia de La Pampa, para compartir entre pampeanos, con habitantes de otras provincias, a nivel nacional y por qué no internacional». En referencia a los 4 años de gestión dijo: «...hemos tenido un pasar muy grato de la actividad de cómo se ha llevado adelante y están todas las bases sentadas para seguir trabajando en poder generar de ahora en más la profundización sobre algunos aspectos que han sido a lo mejor débiles y hay que fortalecerlos, pero siempre hemos trabajado con la sinceridad para generar el bien común...»

Entrega de premios

Deportistas en su mayoría pampeanos pero también de otras latitudes participaron en las mediciones previas.

En la categoría jabalí europeo, el galardón máximo se lo llevó el cazador de General Acha, Gustavo Sappa, que con un trofeo de 142,540 puntos logrado este año, obtuvo el Récord argentino, llevándose de Quehué, una medalla de oro, una Copa de Cristal y un libro Guía REGION® de La



Gabriel López Mallo recibe sus premios por un ciervo colorado cazado en el coto Loma Negra, que consiguió medalla de oro.

Pampa.

En la categoría Ciervo Colorado, en una temporada floja por la escasez de lluvias y pasturas necesarias, fueron presentados solamente cinco trofeos, siendo la mejor medición la que obtuvo Gabriel López Mallo, con un animal cazado en el coto Loma Negra, que consiguió medalla de oro, al medir 216,025 puntos, llevándose además la Copa correspondiente y un libro Guía REGION® de La Pampa. El mejor ciervo en campo abierto fue el de Renzo Beloqui, que midió 201,55 puntos, también medalla de oro. Como complemento de la no-

Propuesta oficial para «blanquear» trofeos

La Dirección de Recursos Naturales elaboró un procedimiento de legalización de todos los trofeos de caza y pesca, productos y subproductos existentes en el territorio provincial en el marco del artículo 47 de la Ley 1194. El mismo tiene como finalidad legalizar todos aquellos trofeos existentes en la provincia producto de la actividad cinegética desarrollada en épocas en las que no se legalizaban los trofeos, como así también, aquellos que han sido encontrados en el campo muertos por diversas causas (enfermedad, producto del furtivismo, etc.) o por otras circunstancias por las cuales no han sido legalizados.

Toda persona física o jurídica que desee legalizar los trofeos de ciervo colorado, ciervo axis, antilope y ciervo dama

che se entregaron premios a 4 trofeos de Antilope negro y 1 de cada uno a Ciervo dama, Jabalí cimarrón y Búfalo de la India, cazado en Entre Ríos.

Espectáculos y Menú

La noche fue muy animada, con interpretaciones de los artistas La Calandria Pampeana y Fernando Pereyra. También hubo un show a cargo de un barman profesional, seguido de tragos canilla libre. Pero lo más destacado de la noche fue sin dudas, la degustación de fiambres regionales preparados por «Kiyen Witrú» y la mesa dulce de «Silvia Lluich» pastelería artesanal.

que posea en su domicilio, predio rural etc., deberá presentar hasta el 29 de febrero de 2008 una nota en la que manifieste esa solicitud y detalle los trofeos que posee, con su número de puntas y el lugar de origen de los mismos. La Dirección de Recursos Naturales confeccionará un cronograma de precintado por zonas, de acuerdo a las solicitudes presentadas, que se pondrá en marcha a partir del 01 de agosto de 2008 y hasta el 31 de diciembre del mismo año. Luego de implementado el sistema, la posesión de trofeos de ciervo colorado, ciervo axis, antilope y ciervo dama sin legalizar, constituirá una infracción a la Ley 1194.

Más información: (02954) 45-2711/ 45-2734/ ó en la web <drn@lapampa.gov.ar>

LA FIESTA APERTURA DE TEMPORADA SERÁ EL 8 DE MARZO

Hasta el 28 de diciembre el Club Mapú mide trofeos 2007

El Club de Caza «Mapú Vey Puudú» informó que se están realizando las mediciones correspondientes a los trofeos de caza obtenidos en la temporada 2007. Los cazadores que cuenten con trofeos de ciervo y jabalí, podrán acercarse a la sede del Club, con el permiso de caza y el permiso de dueño de campo correspondiente, en el horario de 8 a 12:30 y de 16 a 19:30, hasta el 28 de diciembre inclusive.

Los trofeos medidos pasarán a integrar el Ranking Pampeano del Club de Caza «Mapú Vey Puudú» y las medallas correspondientes serán entregadas en la Fiesta Anual de la Institución el día sábado 8 de marzo de 2008.

Cabe recordar que los trofeos de ciervos medidos participarán del Primer Torneo Provincial de Ciervo Colorado, que tiene como premio anual un ciervo de oro para el primer lugar y un ciervo de plata para el segundo y tercer puesto respectivamente. Además está en juego la Copa Challenger de Cristal, que en esta primera temporada, quedará en manos de quien haya obtenido el mayor puntaje. El Torneo de Ciervo Colorado se llevará a cabo en las temporadas 2007 / 2008 y 2009 y es el primero en realizarse en el país.

Para mayor información dirigirse a J.V. González 30 - Santa Rosa o comunicarse al teléfono (02954) 42-4198 ó a través del correo electrónico: clubcazmapu@cpenet.com.ar

Primer Torneo Provincial de Ciervo Colorado

Para vivir intensamente el deporte de la cacería y la pesca, en familia y con buenos amigos...

ARMERIA EL TAJAMAR

de Roberto Clatten

Todo lo que un buen cazador necesita:
Armas • Municiones • Indumentaria • Camping • Cuchillería
Asesoramiento • Taller Integral • Permisos de caza
Receptoría de trámites de RENAR

Para el buen pescador todos los artículos

Alvear esq. Urquiza • E-mail: eltajamar@cpenet.com.ar
Cel: (02954) 15-55-3565 • Tel: (02954) 41-3016 • S. Rosa

• Especialidad en carnes mechadas al horno.
• Pastas caseras (elaboración propia)
• Asador criollo

SALON CLIMATIZADO
Consulte Salón Anexo para su evento.

Av. Sgo. Marzo 385
Tel.: (02954) 429449
Santa Rosa

Parrilla Los Caldenes
Pastas

www.parrillaloscaldenes.com.ar

La Becasina

TALABARERIA | MARROQUINERIA | BOTAS | PLATERIA | ROPA

Lisandro de la Torre 502 • Tel: (02954) 41-9599 • Santa Rosa

Reservas con anticipación al telefax: 42-0500 rotativa
Av. Spinetto y Carlos Gardel • Santa Rosa
info@hotelcuprum.com.ar • www.hotelcuprum.com.ar

Categoría Jabalí Europeo			
1º Gustavo Sappa	medalla de oro	142,540	
2º Omar Ibañez	medalla de oro	129,600	
3º Roberto Vincent	medalla de oro	128,435	
Categoría Ciervo Colorado			
1º Gabriel López Mallo	medalla de oro	216,025	
2º Renzo Beloqui	medalla de oro	201,550	
3º Gisela Pentz	medalla de oro	200,025	
Categoría Antilope Negro			
1º Mario Ponce	medalla de oro	122,500	
2º César Bellone	medalla de bronce	113,050	
3º Masco Fernández	medalla de bronce	102,500	
Categoría Ciervo Dama			
Carlos Pignolo	medalla de oro	186,800	

(Clasificación completa en Internet REGION® N° 834: www.region.com.ar)

Ud. se merece viajar "cada vez mejor"...

Servicio "Suite" **Expreso Alberino s.a.**

VENTA DE PASAJES:
En Santa Rosa: Terminal de Omnibus Boletería N° 3 - Tel: (02954) 45-3780
En General Pico: Terminal de Omnibus Boletería N° 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058
En Bs. Aires: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla 17 - Tel: (011) 4576-7940

• Micros doble piso
• Toilete y bar en cada piso
• Cena caliente a bordo

También a Trenque Lauquen

www.expresoalberino.com

AHORA TAMBIEN DESDE GENERAL PICO

Hoja de Ruta a Chile por El Peh



El cruce a Chile desde Malargüe

Si tiene camioneta (o alquila una) y le gusta la aventura, le recomendamos el recorrido por tierra «De Algarrobo del Aguila por La Humada a Malargüe», (ver página siguiente). Si viaja en automóvil -o si va en camioneta pero prefiere hacer más pavimento que tierra-, la recomendación es ir desde su localidad hasta Malargüe, -ciudad con servicios-, al Sur de la provincia de Mendoza, siguiendo las indicaciones de ésta Hoja de Ruta. Este trayecto será el primer día de viaje.

Nacional Nº 40 asfaltada, aunque actualmente ésta ruta sufre un gran deterioro luego de traspasar la Cuesta del Chihuido y tiene mucho de tierra. Por la 40 se llega a un puente que cruza el Río Grande donde está el paraje «Bardas Blancas» y ahí se inicia la ex Ruta Provincial 224, ahora RN 145, que tiene asfalto nuevo en los primeros 25 km. Luego todo el recorrido es tierra y ripio hasta 4 km después del

puesto de Carabineros «La Mina» en Chile, en el sector «Los Alamos». La primer parada es el puesto de Gendarmería Nacional de «Poti Malal», donde le solicitarán sus datos y los del vehículo pero no deberá presentar documentación. Luego en el puesto «Las Loicas» ahí sí deberá traspasar los controles de Aduana y de Migraciones de Argentina con toda la documentación necesaria en es-



tos casos (ver página siguiente).

El camino es bastante bueno hasta llegar al límite del hito, en el Valle del Campanario (foto obligada). De ahí en más comenzará a bajar la cordillera en forma más empinada del lado de Chile, pero sin riesgos. No obstante hay trayectos de una sola mano, donde debe ceder el paso siempre al que va «cuesta arriba».

En adelante no tendrá otro control hasta llegar al puesto de Carabineros de Chile «Laguna Maule», donde deberá presentar nuevamente la documentación personal y será revisado por el SAG (Servicio Agrícola Ganadero), un control zoonosanitario que le impedirá pasar a Chile con derivados de carnes y vegetales.

El próximo control aduanero es el puesto de Carabineros «La Mina». Allí



Inicio del Plenario en Junín: con el micrófono el Alcalde de Romeral, a su lado Floridor González y luego Carlos Santilli, en representación del Gobierno de Mendoza.

El recorrido paso a paso:

Idealmente, proponemos partir en el segundo día desde Malargüe, a las seis y media de la mañana, para llegar al primer puesto de control cerca de las ocho -cuando abre- y evitar las demoras de documentación.

Tenemos por delante 300 kms en este cruce cordillerano, que en auto nos llevará -para no desarmarlo- por lo menos 8 horas y en camioneta unas 6 horas y media.

Desde Malargüe a Bardas Blancas son 65 km por la Ruta

EN LAS ALAS DE
GOODYEAR

AUTO CENTRO MORALA
Gomería // Alineación
Tren delantero

Av. Spinetto 1.075
Telefax: (02954) 41-4801
Santa Rosa

Rapi bus

NUEVOS HORARIOS
LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE GENERAL PICO
LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE SANTA ROSA
LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal
SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS
A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA Nº15 - Terminal S. Rosa
Tel.: (02954) 43-9841
Encomiendas: 41-1500
LOCAL Nº 1 - Terminal G. Pico
Tel. (02302) 42-1909

Rodagom

- RODAMIENTOS
- CRUCETAS
- MANGUERAS para agua y aire
- CRAPODINAS DE EMBRAGUE
- RETES - CORREAS
- CAÑOS CURVOS

Av. Luro 1576
Tel: (02954) 41-5208
E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

Haga un alto en el Valle del Río Colorado

HOTEL CRUCEROS

- Habitaciones y departamentos • TV satelital
- Aire y calefacción central
- Cocheras cubiertas
- Servicio gastronómico para todos los gustos
- Ambiente climatizado • Vinos regionales
- Snack bar 24 hs.
- Juegos infantiles

HOTEL - RESTAURANT - ESTACION DE SERVICIO

Telefax: (0299) 494-8065/266 • e-mail: toracco@rodocal.net.ar
Ruta Nac. 151 y Prev. 20 - 25 de Mayo, La Pampa, Patagonia Argentina

¿Chocó?... ¡A llorarle a Iglesias!!

TALLER IGLESIAS
TALLER DE CHAPA Y PINTURA

Pichihuinca 170 - Tel.: 02954-453027 - Santa Rosa

desde aquí
directo
al Norte

TUS

Nuevo servicio a Córdoba, en unidades semi cama con cena a bordo, con toda la atención que Ud. se merece. ...y nosotros acostumbramos.

Boletería Nº 6 - Tel.: (02954) 43-2140 - S. Rosa

Siempre más cerca.

desde aquí
directo
al Sur

PASTORUTTI
MATERIALES ELECTRICOS

- Materiales eléctricos
- Motores
- Energía solar
- Proyectos de iluminación

MANSILLA 44
Tel: (02954) 43-8004
e-mail: pasto1@speedy.com.ar
Santa Rosa

LISANDRO DE LA TORRE 475
Telefax: 43-2208/42-3404
e-mail: pasto@speedy.com.ar
Santa Rosa

Repuestos
El Mate
s.r.l.

- Tren delantero
- Suspensión
- Dirección
- Transmisión
- Amortiguadores
- MONROE
- Fric-Rot

B. Tellez 26 - Tel.: (02954) 42-9995 - Santa Rosa

BANNERS DIGITAL PLUS

• Imágenes impresas en vinilo autoadhesivo vehicular aplicados sobre chapa

Banner Expo 0,90x2,00 m
un chequeo general gratuito

Nuestro equipo de trabajo está capacitado para ofrecer el mejor servicio y una cordial atención.

• Imagen en papel fo

No somos una empresa "de co
Hacemos TODO el p
diseños exclusivos, impresión en alta definición
Todo depende del trabajo

Pehuénche

X Jornada del Corredor Bioceánico en Junín



La X Jornada del Corredor Bioceánico Sistema Pehuénche que tuvo lugar en la ciudad de Junín, provincia de Buenos Aires, el pasado viernes 30 de noviembre, contó con la presencia de importantes autoridades chilenas y se destacó por la marcada ausencia de los referentes argentinos. El anfitrión fue el Intendente de Junín, Mario Meoni, quien es en la actualidad Coordinador General del Sistema Pehuénche y Presidente del COPRANOBA integrado por los Municipios del noroeste de Buenos Aires.

Meoni aseguró estar muy satisfecho con el desarrollo de la Jornada, por la convocatoria que tuvo tanto -unas 150 personas- de argentinos como de chilenos. "Hábilmente realizado un encuentro de similares características hace tres años atrás y en este caso estamos con las expectativas superadas", dijo. La apertura, a muy corto plazo, del Paso El Pehuénche alienta otro tipo de participaciones. Empiezan a visualizarse las cuestiones que tienen que ver con lo estratégico en cuanto al comercio y la vinculación cultural de los dos países principalmente involucrados. La jornada, según sus protagonistas, fue más que productiva y los resultados fueron favorables para comenzar a trabajar en el próximo encuentro el año que viene, que por tradición, debería ser llevado a cabo en Chile. "La intención es que cuando el Paso sea una realidad este corredor bioceánico se transforme en un eje importante para la República Argentina", sostuvo Meoni.

Intersección de la 7 y 188

Junín es una de las ciudades de la provincia de Buenos Aires que más apuesta a la concreción del Corredor, con una visión profunda debido a que se da un sentido estratégico porque es allí donde confluyen las rutas N° 7 y N° 188.

Desde el Gobierno de Meoni se cree que la concreción del paso, va a dinamizar ese nodo y servirá, de manera muy particular, para la economía de esa región, razón por la que se profundiza en el contexto



Alexis Sepúlveda Soto
Intendente de la Región del Maule, República de Chile.

global de las regiones en la economía mundial y el poder desarrollar una mejor calidad de vida para los habitantes.

El intendente juninense comentó que aún no pudo reunirse con el Gobernador electo de la Provincia de Mendoza, el Contador Celso Jaque para coordinar tareas en torno al corredor, pero "es una persona muy capaz que ha hecho de Malargüe una ciudad muy importante, lo que ha llevado a la provincia a su éxito electoral, así que creo que conoce mejor que nadie la importancia estratégica del Paso", sostuvo.

El Pehuénche competirá con Cristo Redentor

Alexis Sepúlveda Soto Intendente de la Región del Maule dijo, en su discurso de inicio de las actividades, que El Pehuénche no será un paso complementario sino que va a competir directamente con Cristo Redentor (también llamado Los Libertadores) y con buenas armas. Luego reafirmó sus declaraciones diciendo que el paso tendrá viabilidad y factibilidad en el futuro respecto a las ventajas comparativas con que cuenta como es la menor altura, la logística y demás y la posible incorporación de ventajas competitivas que tienen que ver con la acción humana y la coordinación entre las diferentes provincias argentinas y las regiones de Chile. Las ventajas también tendrán que ver con que existirá una red completa de servicios a lo largo de todo el

Corredor, además del acceso expedito de los puertos de Chile y el buen estado de las rutas. Será, según los entendidos un crecimiento complementario entre los privados, el estado y las comunidades mismas.

Abierto con restricción

Respecto a los trabajos que se realizan en el lado chileno del camino a El Pehuénche, consistente en esta etapa de importantes voladuras, el régimen de apertura del paso para la presente temporada será con algunas restricciones vehiculares en determinados días y horarios, aunque de todas maneras se mantendrá expedito hasta las primeras precipitaciones nievas.

Los únicos días que el cruce estará totalmente irrestricto será durante los días en que dure la Fiesta Nacional del Chivo en Malargüe (del 8 al 13 de enero de 2008), para facilitar el ingreso de turismo chileno a este Departamento.

Antes de Navidad

El presidente de la Cámara de Turismo de Malargüe, Floridor González (empresario hotelero íntimamente ligado desde hace años al tema del Corredor Bioceánico), le dijo a REGION® que para la apertura del paso, las direcciones de vialidad de ambos países tiene previsto llegar al límite fronterizo con los trabajos de despeje de la ruta el día 15 de diciembre, para dejar habilitado el mismo al tránsito el domingo 23 de este mes de no mediar ningún inconveniente.

Vergara como alternativa

De todas maneras y como es habitual, el paso «El Planchón - Vergara», un poco más al norte (ver Hoja de Ruta) también se habilitará en fecha similar, por lo que la Comuna de Romeral (Chile), recordó esta alternativa para la temporada de verano, lo que facilitaría además, la finalización de trabajos en el camino internacional si fuera necesario el cierre total por algunos días.

Colaboración: Elio Pardo, Periodista de Malargüe, Mendoza, con agregado de contenidos de REGION®.

Antes de viajar, como siempre, recomendamos consultar con:

Gendarmería Nacional, llamando al Escuadrón 29 «Malargüe», Aduana y Migraciones, Tel: (02627) 47-1063, de lunes a viernes de 07:30 a 13:30 y de 16:30 a 18:30 hs. Información Turística Municipal: (02627) 47-1659 de 8 a 21:30 hs.

hay incluso una proveeduría llamada «La Frontera», que le aceptará sus compras en pesos argentinos.

A 4 km se regocijará con llegar al asfalto. De ahí en adelante es todo pavimento hasta la ciudad de Talca. Luego de traspasar los puentes de Armerillo, más adelante hay estaciones de servicio. Camino a Talca, como localidad importante pasará por San Clemente. Como se desprende de la información, si usted mantiene una marcha constante, con alguna parada breve y con las obligadas detenciones en los puestos de control fronterizo, demorará entre 6 y 8 horas de acuerdo a su vehículo y el ritmo de marcha. El camino es transitable para camionetas y automóviles. No hay accidentes naturales que impidan a un auto pasar con precaución. (más info a vuelta de página).

Organización SALVI
Agente de **SANCOR SEGUROS**
LANCHA COOPERATIVA DE RESERVA LAMPARON
Pellegrini 535 - S. Rosa
E-mail: gonzalezsalvi@cpenet.com.ar
Tel.: (02954) 43-8938

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

LUBRICANTES SPINETTO
LUBRICANTES SPINETTO LUBRICANTES SPINETTO
Cel.: (02954) 15-46-7588
Avenida Spinetto 370 Santa Rosa
Cambio de aceite y filtro GRATIS

Repuestos y Servicios **El Porteño**
• Lubricantes • Filtros
• Línea Integral de Repuestos para el Automotor
• Todas las Marcas
• Envíos al Interior en el día
Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06 / Santa Rosa
e-mail: repuestosep@speedy.com.ar

RF REPUESTOS ACCESORIOS LUBRICANTES
• Accesorios todas las marcas
• FIAT
• Tutela
• Ahora también repuestos CHEVROLET
Tel: (02954) 43-0305 - Fax: 41-4305
Av. España 575 / (6300) Santa Rosa, L. P.

CONTINENTAL REPUESTOS RODAMIENTOS
Ford Chevrolet TOYOTA IVECO
TOYOTA FIAT PEUGEOT
Av. Luro 1265 - Telefax: (02954) 424023/424701
Santa Rosa - E-mail: lucas_decrstofano@cpenet.com.ar

TALLER MECANICO DIESEL MEDINA
SERVICIO OFICIAL UGIA
MWM INTERNATIONAL MOTORES
Reparación y Servicio de Automotores y Pick-up
Constituyentes 2452 / Tel.: (02954) 43-9050
Santa Rosa (L. P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

TELEVISION PERIFERIA
Telón impreso en lona en 4 paneles p/ transmisión TV
Medida total 2,60x6,50m
Fotográfico 0,70x1,00m
Fotografías exclusivas tomadas de SUS productos
Consulas 02954 15 59-4866

Frenos GAMBBA En Santa Rosa "el nombre de los Frenos"
de Juan A. Gamba e Hijo
* Rapidez
* Experiencia
* Trabajos Garantizados
Consultas y turnos: (02954) 43-8037
Escalante 855 / Santa Rosa / La Pampa

HERRAJES GALLO El apellido de los herrajes
• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE
Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

RENAULT

Repuestos SANTA ROSA Líneas
Garay Vivas 1240 / S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6933

CITROËN

MÁS DE LA HOJA DE RUTA A CHILE POR EL PASO EL PEHUENCHE: CAMINO DE AVENTURA EN 4x4

De Algarrobo del Aguila por La Humada a Malargüe

Para los amantes del todo terreno poseedores de una 4x4 o similar, si bien este es un recorrido sin complejidad para ese tipo de vehículos, el atractivo resulta en que se acorta en muchos kilómetros y es un viaje pintoresco y divertido.



sin ir a Salinillas donde ahorraría varios kilómetros).

Cuando éste camino se tope con una ruta ancha haciendo una «T», doblar a la derecha, es la Ruta 180 / 186. A poco de andar comenzará a ingresar a la Reserva «La Payunia» donde verá gran cantidad de guanacos y ñandúes. Circule con precaución. A partir de allí encontrará señalización que le indicará cómo seguir hasta Malargüe. Dentro de La Payunia, la ruta pasa por la abandonada Mina Ethel de manganeso. Tal vez el único punto de conflicto sea pasando los carteles de «Carapacho». Tras-puesto éstos, se encontrará con una bifurcación, donde hay un puesto con un molino. En el camino de la izquierda hay una escuela y si bien el trayecto por allí es más corto, lo mejor es continuar por la Ruta 186 doblando a la derecha por donde transitará al lado de la Reserva Provincial de Laguna de Llanquanelo. Unos nueve kilómetros antes de llegar a la Ruta Nacional N° 40, se encontrará con pavimento. Luego llegará a la Ruta 40, aquí necesariamente debe doblar hacia la derecha (22 km) para ingresar a Malargüe, para reabastecerse de combustible y descansar para el cruce a Chile al día siguiente.

Lo dividimos en dos etapas:

1) Desde su localidad hasta **Algarrobo del Aguila**, que no tiene ninguna complicación ya que en La Pampa hay muy buena señalización y por lo tanto no entraremos en detalles.

2) De **Algarrobo del Aguila a Malargüe** que es un poco más complicada pero siguiendo estas indicaciones no tendrá ningún problema.

animales vacunos y especialmente gran cantidad de caprinos en la ruta y ante cualquier inconveniente lo mejor es que no sea de noche.

Siguiendo la Hoja de Ruta llegará sin inconvenientes hasta la localidad de Algarrobo del Aguila en la intersección de la RN 151 y la RP 10. Luego hay que ingresar al pueblo y recorrer 82 km más para llegar al último pueblo de La Pampa sobre la RP 10: La Humada, en camino hacia el límite con Mendoza.

Desde La Humada hasta Malargüe quedan 220 kilómetros (190 de tierra y 30 de asfalto) un camino que le llevará al menos tres horas y media recorrerlo. Lo ideal es viajar temprano, en virtud de que hay

roca volcánica.

Ni bien se traspone el límite provincial se ingresa al pueblo mendocino de Agua Escondida (hay venta de nafta y gasoil), a través de la calle principal que termina haciendo una «T» sobre una proveeduría. A la izquierda está el camping y a la derecha la continuación de la ruta. Ni bien se cruza un pequeño hilo de agua, se produce una bifurcación, tomar por la ruta de la izquierda señalizada como: «Salinillas empalme 180» y avanzar hasta llegar al Puesto de Hurtado «El Salitrillo», el primero que tiene un molino. Pasando la casa que está al costado de la ruta, aparecerán dos caminos: tomar por el de la derecha (es un atajo

El cruce a Chile: Documentación y Moneda

Documentación para el cruce fronterizo

Vehículos: cédula verde a nombre del conductor. Grabado de cristales con la patente (trate de hacerlo antes de salir y se ahorrará la diferencia) y seguro contra terceros con extensión a Chile (verifique si su contrato lo cubre o pida una extensión a países limítrofes). (No está de más también llevar fotocopia del título de propiedad). Si en el vehículo no viaja el propietario del mismo, es imprescindible llevar una autorización ante escribano público para dar salida temporaria del país al vehículo. Esta autorización notarial deberá estar legalizada por el Colegio de Escribanos de su jurisdicción.

Personas mayores de edad: deberán llevar DNI o LE o LC. **Menores de edad:** deberán



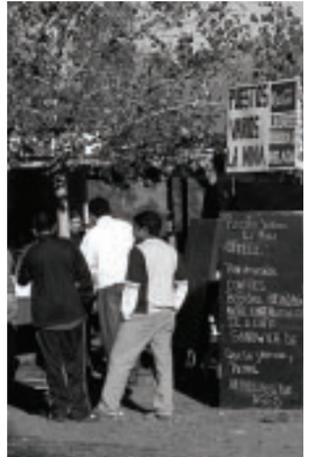
llevar DNI. Si viajan ambos padres, llevar Libreta de Familia o Partida de Nacimiento legalizada del menor. Si viaja con uno de los padres, deberá llevar autorización del otro padre. Si los padres del menor no viajan, la persona a cargo deberá tener autorización a su nombre. Todo hecho ante escribano público y legalizado por el Colegio de Escribanos de su jurisdicción. Si viaja con mascotas deberá tener certificado veterinario, visado por el Colegio Veterinario de su jurisdicción.

Moneda: es recomendable que al llegar a Talca convierta dólares en pesos chilenos, ya que no le recibirán pesos argentinos y en muy pocos comercios aceptan dólares. Con su tarjeta de débito podrá obtener pesos chilenos en algún cajero automático sin problemas. Cotización actual: 497 pesos chilenos = 1 dólar = 3,13 pesos argentinos.

Tránsito: es altamente recomendable respetar los límites de velocidad y la señalización en general en las rutas, sobre

todo al trasponer localidades. Las autoridades de control en Chile suelen ser muy estrictas con las normas a cumplir.

La semana próxima continuamos con «Atractivos a lo largo del camino».



CANAL 6
COMUNITARIO
Libre como el Sol
COLOMBIA 974 • Tel: (02954) 41-3496

Consultas al Tel: 15-50-0557
Personal Training
GIMNASIO
Actividades Aeróbicas
Rutinas para Deportistas
Rehabilitación Deportiva
Lisandro de la Torre 79

PRODUCIR
suplemento de industria y producción
\$5
Atención al consumidor: Urquiza 640, S. Rosa (02954) 43-2164
Versión completa en Internet: www.region.com.ar
Archivo .pdf para leer, copiar o imprimir

Todo para armar el arbolito
MEGA
Calidad y variedad cerca suya
Regalería en general, accesorios
México 1682
Santa Rosa

Aprender Inglés?
Cursos de Inglés para niños, adolescentes y adultos.
• Enfoque comunicativo interactivo.
• Grupos reducidos.
• Profesores Universitarios.
• Programa de formación para niños pequeños con talleres bilingües de 3hs. diarias para aprender a través de cuentos, arte, música, matemáticas, etc.
ISI
Instituto Superior de Idioma
O'higgins 555 - tel. 02954-414313/15442174
e-mail: luciarivas@usa.net - Inscripción Abierta

AHORA TAMBIEN CERRAJERIA
NEX Herrajes - Cerrajería
Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.
• Cerraduras antipánico
• Regatones
Cel: 15-51-4982
Tel: 45-4544
Andrada 38 / S. Rosa

Todo para la instalación de agua
POLERO E HIJOS
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS
• Tanques para agua de fibrocemento y PVC • Bombas Elevadoras
• Caños Polipropileno - Línea Dorada
• Termofusión COPRAX - HIDRO 3
• Cañerías para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI DEMA • Broncearía
• Caños HIDRO BRONZ y accesorios
• Repuestos de todas las griferías
• Anexo Ferretería y Electricidad
Ireca Deca Piazza LAPEA TINACOS
Pirano TIGRE ROWA ferrum

DOG CHOW
CAT CHOW
PUPPY CHOW
DOG MENU
SEMILLERIA Los Amigos
de Daniel E. Espina y Luis A. Lago
dogui Gati
Telefax: (02954) 42-9797
Av. Edison 1.062/S. Rosa

Estudio Contable e Impositivo
Martín & Martínez
M&M
C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín
NUEVA DIRECCION URQUIZA 656
Telefax: 41-9075
Santa Rosa

PROCESO FOTOGRAFICO
YTC
Débora Yánes
Casamientos - 15 años - Retratos - Books - Revelados - Impresión de archivos digitales - Fotos carnet - Rollos - Cámaras
LOS ESPERAMOS EN NUESTRO NUEVO LOCAL DE AV. ESPAÑA Y 25 DE MAYO Santa Rosa • Tel.: (02954) 15-68-2044

EL PROGRESO + ASISTENTE
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
• Automotores
• Vivienda (Combinado Familiar)
• Incendio, granizo, etc.
• Transporte
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

GASA ACUARELA
TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO
Oleos / Acrílicos / Pinceles
Alpaca: chapa - alambre - flejes
Arcillas: esmaltes
Elementos para dibujo técnico
RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

